

Endoskopie heute

März 2010 · Seite 1–106 · 23. Jahrgang

1 · 2010

1 Editorial | Editorial

H.-J. Schulz

Originalarbeiten | Original Papers

- 2 Endoskopische Submukosadisektion (ESD) im Ösophagus
Endoscopic Submucosal Dissection (ESD) in the Esophagus
J. Hochberger, E. Kruse, T. Gaertner, K.-F. Bürig, D. Menke
- 9 Endoskopische Submukosadisektion bei Frühkarzinom des Magens
Endoscopic Submucosal Dissection of Early Gastric Neoplasia
T. Nordmann, H. Neuhaus
- 14 ► Endoskopische Submukosadisektion (ESD) im Kolon
Endoscopic Submucosal Dissection (ESD) in the Colon
A. Probst, H. Messmann
- 19 Endoskopische Submukosadisektion (ESD) bei großflächigen Polypen im Rektum:
Erfahrungen an 30 Fällen
Endoscopic Submucosal Dissection (ESD) for Large Laterally Spreading Tumors
in the Rectum: Experience in 30 Cases
*E. Kruse, K. Sochiera, K.-F. Bürig, D. Menke, M. Frölich, G. Wilhelms, V. Siems, S. Dammer,
J. Hochberger*
- 24 Technische Aspekte bei der endoskopischen Submukosa-Dissektion (ESD)
Technical Aspects at the Endoscopic Submucosal Dissection (ESD)
J. Hochberger, S. Dammer, D. Menke, E. Kruse, P. Köhler, K.-F. Bürig
- 34 Concept of ESD and its Current Status in Japan
Konzept der ESD und aktueller Status in Japan
N. Yahagi

39 Sonoquiz | Sonoquiz

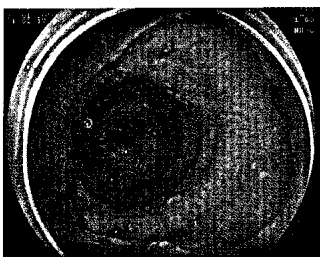
C. F. Dietrich, A. Ignee

Originalarbeit | Original Paper

- 41 ► Endoskopische Vakuum-Schwamm-Therapie bei Leckagen im Verdauungstrakt
Endoscopic Vacuum Assisted Closure for Intestinal Leakages
J. Wedemeyer, F. A. Helfritz, M. Brangewitz, M. Winkler, M. P. Manns, A. Schneider

Übersicht | Review

- 46 Natural Orifice Transluminal Endoscopic Surgery: Ausgewählte Studien des letzten Jahres
Natural Orifice Transluminal Endoscopic Surgery: Selected Studies of the Last Year
S. von Delius, A. Meining



Freigelegte Muscularis propria
nach zirkulärer Endoskopischer
Submukosadisektion (ESD)
im Ösophagus bei Frühkarzinom
Seite 7

► Hinweis auf Titelthema

► Umschlag: oben und unten: tubulo-villöses Rektumadenom
Mitte: Messe Convention Center Hannover

Endoskopie heute

März 2010 · Seite 1–106 · 23. Jahrgang

1 · 2010

Originalarbeiten | Original Papers

- 50 Navigationsunterstützung für flexible Endoskope auf Basis von Inertialsensorik
Navigation Support for Flexible Endoscopy Based on Inertial Sensors
H. Eilers, S. Tauscher, P. N. Meier, T. Ortmaier
- 53 Diskussion unterschiedlicher Assistenzmethoden für die Endoskopie aus technischer Sicht
Different Assistance Concepts for Rigid Endoscopes: Technical Point of View
T. Lüth, G. Strauß

Übersicht | Review

- 59 NSAR-Wirkungen auf den Gastrointestinaltrakt
Impact of NSAIDs on the Gastrointestinal Tract
V. Schick, H.-J. Schulz

67 ► Endoquiz | Endoquiz

Kasuistik | Case Report

- 68 Folge einer Antibiotikatherapie: Die pseudomembranöse Kolitis
Antibiotic-Associated Pseudomembranous Enterocolitis
E. Nötzel, H.-J. Schulz

Begutachtung und Schlichtung | Appraisal and Adjustment

- 72 Aufklärungspflicht bei der Endosonografie
Informed Consent in Endosonography
W. Rösch, H. Gießler

75 Mitteilung | Communication

77 ► Abstracts

102 Kongresskalender | Congress Announcements

106 Impressum